

QUICK START

2



The illustration shows two scenarios for a 2x2 matrix. In the left scenario, a sad figure stands next to a box with a red 'X' over it, indicating a negative outcome. In the right scenario, two happy figures stand next to a box with a green checkmark over it, indicating a positive outcome.

5

The diagram illustrates the correct method for attaching a cable bracket to a wall. The top section shows a power drill driving a screw into a wall to secure a bracket. The bottom section shows two scenarios: an incorrect installation where the bracket is not fully seated (marked with a red X) and a correct installation where the bracket is fully seated (marked with a green checkmark).

8

MODEL A

MODEL B

MODEL C

MODEL D

9

ariston.com

QUICK START
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

O quick start é um documento de introdução e não é um substituto do manual. Consultar atentamente o manual antes de proceder com a instalação e a utilização do produto.

ACCESSOIRES

- 1 soupape de sécurité
- Non fournis : 2 Crochets de fixation (ØM10 - 80mm)
- 2 chevilles Fischer (ØM10 - 60mm) - ● 1 groupe de sécurité (obligatoire dans les cas de l'UE qui exigent) - ● 2 tuyaux de raccordement - ● Ruban en teflon - ● Percuteur - ● Niveau à bulle

2. CONSIGNES D'INSTALLATION

Modelo 30 : 1 personne. Modelos 50 - 80 - 100 - 100 : deux personnes

3. MISE EN PLACE DE L'APPAREIL

Placer l'appareil le plus près possible des points de puisage pour réduire le plus possible la déperdition de chaleur dans les canalisations. L'appareil doit être installé à l'extérieur. L'appareil est exposé à des projections d'eau (zone 0, 1). Pour simplifier les opérations d'entretien, prévoyez une distance d'au moins 50 cm entre les raccordements hydrauliques et le mur. Cet appareil s'installe aussi bien à la verticale (▲) qu'à l'horizontale (▲) avec les raccords hydrauliques à gauche. Lorsque vous décidez de l'emplacement de l'appareil, assurez-vous que le mur est capable de supporter le poids de l'appareil.

4. UTILISATION DU GARANT DE MONTAGE

Le profil de l'appareil est représenté, à sa taille réelle, sur l'extérieur de l'emballage avec l'emplacement exact des fentes et des supports. Découpez et assemblez les volets avec du ruban adhésif.

5. FIXATION MURALE DE L'APPAREIL

Mettez le gabarit à niveau puis marquez les points de percage indiqués. Percez le mur à l'aide d'une perceuse (▲). Insérez dans les trous, les chevilles Fischer (▲) et les crochets (▲). Montez les supports sur le crochet en veillant à les accrocher correctement (▲).

6. RACCORDEMENT HYDRAULIQUE

L'arrivée et la sortie d'eau se distinguent par la présence :
 - D'une bague bleue pour l'arrivée d'eau froide (▲)
 - D'une bague rouge pour la sortie d'eau chaude (▲)
 ○ Collez le ruban en teflon (▲) sur les tuyaux d'eau froide (▲) et chaude (▲) de l'appareil. Vissez la soupape de sécurité (▲) au groupe de sécurité (▲) obligatoire dans les pays de l'UE qui l'exigent) sur le tuyau d'eau froide (▲) et branchez le tuyau de raccordement d'eau froide. Raccordez le tuyau d'alimentation en eau de votre installation (▲) au groupe de sécurité (▲).
 Remplissez le produit jusqu'à ce que l'eau ne s'écoule du robinet.

7. RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

71 Si le produit est déjà muni de son cordon et de sa fiche, il suffit de le raccorder à une source d'alimentation (▲).
72 Si le produit est livré sans cordon d'alimentation ou si le cordon n'est pas raccordé au produit, assurez-vous que l'électrificateur est conforme aux normes d'installation en vigueur et connectez-le à la source d'alimentation (▲).
73 Si le produit est livré sans cordon d'alimentation ou si le cordon n'est pas raccordé au produit, assurez-vous que le cordon d'alimentation à travers le trou situé à l'arrière. Fiez les deux phases sur les deux bornes du thermostat (▲). La mise à la terre de l'appareil est obligatoire et doit être effectuée en reliant le fil terre au point de la terre (▲).

8. TABLEAU DE COMMANDE

MODEL A - MODEL B : ● Touche ON/OFF - ● Touche MODE - ● Fonction ECO - ● Molette SET (réglage du temps, du programme et de la température) - ● Témoin de fonctionnement - ● Témoin de la température - ● Témoin de la fonction

MODEL C : ● Touche ON/OFF - ● Témoin SHOWER READY ou fonction FAST - ● Fonction ECO - ● Touches niveau de température et contrôle du fonctionnement

MODEL D : ● Bouton CHARGES/ARRET (appuyer brièvement) - ● Fonction RAPIDE (appuyer 3 s) - Réglage de la température (tourner).
 ● LED de chauffage - ● Ecran d'affichage de la température.
 ● LED fonction DRAIN

9. DÉPANNAGE

Pour plus d'informations sur les défauts ou sur l'installation, reportez-vous au manuel détaillé ou contactez au SAV Ariston.

ATTENTION ! Suivez attentivement les consignes générales de sécurité et les normes d'installation en vigueur et celles figurant dans le manuel d'instructions.

INCLOSURES

- 1 vanne de sécurité.
- Non incluses : 2 alcayatas (ØM10 - 80mm) - ● 2 tacs (ØM10 - 80mm) - ● 1 groupe de sécurité (obligatoire) - ● 2 tubos de conexión - ● Teflón - ● 2 Nivel.

2. PARA LA INSTALACIÓN

Modelo 30 litros: una persona
 Modelos 50 - 80 - 100 - 100 : dos personas

3. UBICACIÓN DEL APARATO

El aparato debe colocarse lo más cerca posible de los puntos de consumo para limitar las pérdidas de calor a lo largo de las tuberías. No instale el producto en lugares con alta exposición al agua (zona 0, 1). Para facilitar el mantenimiento, deje al menos 50 cm de margen entre las conexiones eléctricas y la pared. Este aparato se puede instalar en vertical (▲) o en horizontal (▲) con los conexiones hidráulicas a la izquierda. Cuando decida la ubicación, asegúrese de que la pared es adecuada para soportar el peso del producto, lleno de agua.

4. PLANTILLA DE MONTAJE

En el exterior del embalaje viene dibujado el perfil del producto en tamaño real, incluye la posición de los agujeros y los soportes. Corte la caja de cartón que contiene la imagen y unirla las.

5. FIJACIÓN A LA PARED DEL APARATO

Una vez haya nivelado la plantilla y marcado los puntos de los agujeros, perforo con el taladro (▲). Introduzca en los agujeros los tacos (▲) y a continuación las alcayatas (▲). Cuelgue los soportes del aparato sobre las alcayatas asegurándose de que están correctamente acopladas (▲).

6. CONEXIÓN HIDRÁULICA

La entrada y la salida del agua se caracterizan por:
 - Anillo azul para la entrada de agua fría (▲)
 - Anillo rojo para la salida del agua caliente (▲)
 ○ Coloque el teflón (▲) y conecte siempre mangos dieléctricos (obligatorio) para evitar el par galvánico a las tuberías de agua fría (▲) y caliente (▲) del aparato.
 ● Conecte el tubo de agua fría (▲) al grupo de seguridad (▲) a la toma de agua fría (▲) y finalmente monte el latiguillo del agua fría. Conecte el latiguillo de distribución hidráulica de la vivienda al agua caliente (▲). Procede al llenado del producto hasta que salga agua por los grifos.

7. CONEXIÓN ELÉCTRICA

71 En caso de que el producto ya este equipado con cable y enchufador, solo es necesario conectarlo a la fuente de alimentación eléctrica (▲).
72 En caso de que el cable no este presente o no este conectado al producto, asegúrese de que la electricidad este desactivada, retire la tapa y pase el cable de alimentación por el orificio situado en la parte trasera del producto. Fije los dos fases en los dos terminales del termostato (▲). La toma a tierra del aparato es obligatoria y se conecta fijando el cable color amarillo-verde al símbolo (▲).

8. PANEL DE MANDOS

MODEL A - MODEL B : ● botón ON OFF - ● botones MODE - ● Función ECO - ● Modo (regulación tiempo, programación y temperatura) - ● LED funcionamiento producto - ● Función QUICK - ● Display visualización funciones

MODEL C : ● Mando ON OFF - ● LED SHOWER READY o función FAST - ● Función ECO - ● Botones nivel de temperatura y control funciones

MODEL D : ● SELECTOR ON/OFF (pulsación corta) - ● Función RAPIDA (pulsación de 3 s) - ● Ajuste de temperatura (giro) - ● LED de calefacción.
 ● Pantalla de visualización de la temperatura. ● LED función RAPIDA.

9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Para cualquier información adicional sobre el producto o la instalación, consulte el manual completo o llame a la asistencia de Ariston.

ATENCIÓN ! Siga cuidadosamente las advertencias generales.

DE QUICK START INSTALLATIONSANLEITUNG **LT GREITOS PRADŽIOS VADOVAS ĮRENGIMO INSTRUKCIJOS**

Quick Start ist eine Kurzanleitung, die die Gebrauchsanweisung nicht ersetzt. Lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung durch, bevor Sie das Produkt installieren und verwenden.

Greitos pradžios vadovas yra tik įvadinis dokumentas ir nepakeičia naudojimo vadovo. Prieš įrengdami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite naudojimo vadovą.

[illegible]

ĪSA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA

[illegible]

